



# CERTYFIKAT

**SIGNAL IDUNA Polska Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.**  
potwierdza niniejszym udzielenie gwarancji ubezpieczeniowej turystycznej  
dotyczącej **pokrycia kosztów powrotu klientów do kraju,**  
**a także zwrotu wpłat wniesionych przez klientów**  
**za imprezę turystyczną**  
**o numerze M 209047**  
**ważnej od 16.02.2018 r. do 15.02.2019 r.**

dla

## SUPERTRAMP

Spółka z o. o.

Spółka Komandytowa

z Krakowa

spełniającego wymogi

Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o usługach turystycznych

(t.j. Dz. U. z 2004 r. Nr 223, poz. 2268, z późn. zmianami )

Przedmiotem gwarancji jest:

- pokrycie kosztów powrotu klientów z imprezy turystycznej do miejsca wyjazdu lub planowanego powrotu z imprezy turystycznej w wypadku gdy Wnioskodawca wbrew obowiązkowi nie zapewnia tego powrotu,
- pokrycie zwrotu wpłat wniesionych tytułem zapłaty za imprezę turystyczną w wypadku, gdy z przyczyn dotyczących Wnioskodawcy lub osób które działają w jego imieniu impreza turystyczna nie zostanie zrealizowana,
- pokrycie zwrotu części wpłat wniesionych tytułem zapłaty za imprezę turystyczną, odpowiadającą części imprezy turystycznej, która nie zostanie zrealizowana z przyczyn dotyczących Wnioskodawcy lub osób które działają w jego imieniu stosownie do ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych

**Suma gwarancyjna wynosi**  
**375.309,00 złotych**

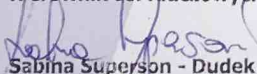
co stanowi równowartość kwoty 90.000,00 euro ( słownie euro: dziewięćdziesiąt tysięcy 00/100) przeliczoną przy zastosowaniu kursu średniego euro ogłoszonego przez Narodowy Bank Polski po raz pierwszy w roku wystawienia gwarancji to jest w dniu 2 stycznia 2018 roku (1 euro = 4,1701 zł).

Zobowiązania Gwaranta obejmują działalność Wnioskodawcy wykonywaną na terenie:

- Rzeczpospolita Polska (w tym imprez zagranicznej turystyki przyjazdowej) i kraje mające lądową granicę z Rzeczpospolitą Polską, a w przypadku Federacji Rosyjskiej w obrębie obwodu kaliningradzkiego, zgodnie z § 2 pkt 4 rozporządzenia z dnia 19 kwietnia 2013 r. w sprawie minimalnej wysokości sumy gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej wymaganej w związku z działalnością wykonywaną przez organizatorów turystyki i pośredników turystycznych (Dz.U. z 2013 r. poz. 511);
- Państwa europejskie, z wykorzystaniem transportu innego niż transport lotniczy w ramach przewozów czarterowych (z wyłączeniem Rzeczypospolitej Polskiej oraz krajów mających lądową granicę z Rzeczpospolitą Polską, a w przypadku Federacji Rosyjskiej w obrębie obwodu kaliningradzkiego), zgodnie z § 2 pkt 3 rozporządzenia z dnia 19 kwietnia 2013 r. w sprawie minimalnej wysokości sumy gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej wymaganej w związku z działalnością wykonywaną przez organizatorów turystyki i pośredników turystycznych (Dz.U. z 2013 r. poz. 511);
- Państwa pozaeuropejskie z wykorzystaniem innego środka transportu niż transport lotniczy w ramach przewozu czarterowego (z wyłączeniem Rzeczypospolitej Polskiej oraz krajów mających lądową granicę z Rzeczpospolitą Polską, a w przypadku Federacji Rosyjskiej w obrębie obwodu kaliningradzkiego), zgodnie z § 2 pkt 2 rozporządzenia z dnia 19 kwietnia 2013 r. w sprawie minimalnej wysokości sumy gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej wymaganej w związku z działalnością wykonywaną przez organizatorów turystyki i pośredników turystycznych (Dz.U. z 2013 r. poz. 511).

**Beneficjent Gwarancji:**  
**Marszałek Województwa Małopolskiego**  
**31-156 Kraków, ul. Basztowa 22**

W imieniu SIGNAL IDUNA Polska TU S.A.  
Kierownik ds. Kluczowych Klientów

  
Sabina Superson - Dudek

Niniejszy Certyfikat nie stanowi podstawy dla Marszałka Województwa do wystąpienia z roszczeniem. Podstawą do wystąpienia przez Marszałka Województwa z roszczeniem jest tylko i wyłącznie oryginał gwarancji. Certyfikat wydaje się na wniosek Wnioskodawcy i jego używanie możliwe jest jedynie w przypadku doręczenia Marszałkowi Województwa oryginału gwarancji

**Pisemne potwierdzenie posiadania  
gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej/umowy ubezpieczenia na rzecz klientów\***

Stosownie do postanowień art. 42 ust. 8 ustawy z dnia 24 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych (Dz. U. poz. 2361)

**SUPERTRAMP SP. Z O.O. SP. K. . z siedzibą przy ul. Karmelickiej 32/15A w Krakowie kod pocztowy 31-128**

działając jako organizator turystyki/przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych\* posiadający zaświadczenie o wpisie do Rejestru Organizatorów Turystyki i Przedsiębiorców Ułatwiających Nabywanie Powiązanych Usług Turystycznych Marszałka Województwa Małopolskiego pod nr potwierdza posiadanie zabezpieczenia, na wypadek swojej niewypłacalności, w zakresie:

- **pokrycia kosztów kontynuacji imprezy turystycznej lub kosztów powrotu do kraju**, obejmujących w szczególności koszty transportu i zakwaterowania, w tym także w uzasadnionej wysokości koszty poniesione przez podróżnych, w przypadku gdy organizator turystyki lub przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych, wbrew obowiązкови, nie zapewnia tej kontynuacji lub tego powrotu,
  - **pokrycia wpłat wniesionych tytułem zapłaty za imprezę turystyczną lub każdą opłaconą usługę** przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych, w przypadku gdy z przyczyn dotyczących organizatora turystyki lub przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych lub osób, które działają w ich imieniu, impreza turystyczna lub którakolwiek opłacona usługa przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych nie została lub nie zostanie zrealizowana,
  - **pokrycia zwrotu części wpłat wniesionych tytułem zapłaty za imprezę turystyczną odpowiadającą części imprezy turystycznej lub za każdą usługę opłaconą** przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych odpowiadającą części usługi, która nie została lub nie zostanie zrealizowana z przyczyn dotyczących organizatora turystyki lub przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych, lub osób, które działają w ich imieniu
- w formie **gwarancji bankowej/ ubezpieczeniowej/umowy ubezpieczenia na rzecz podróżnych\* nr M 209047**, wystawionej przez:

Signal Iduna Polska S.A. Warszawa ul.Przyokopowa 31

1. Gwarancja/umowa ubezpieczenia jest ważna w okresie od dnia 16.02.2018 do dnia 15.02.2019 i obejmuje ochroną wszystkie umowy o udział w imprezie turystycznej oraz umowy o powiązane usługi turystyczne\* zawarte w okresie obowiązywania gwarancji, chociażby ich wykonanie nie nastąpiło w tym okresie.
2. Suma gwarancyjna wynosi: 375309 PLN
3. Oryginał gwarancji/kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez adwokata, radcę prawnego lub notariusza\* znajduje się u **Marszałka Województwa Małopolskiego** z siedzibą w Krakowie, ul. Basztowa 22 (adres do korespondencji: **ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków**).
4. W przypadku niewypłacalności organizatora turystyki lub przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych marszałek województwa lub upoważniona przez niego jednostka do wydawania dyspozycji wypłaty zaliczki na pokrycie kosztów kontynuacji imprezy turystycznej lub kosztów powrotu podróżnych do kraju prowadzi działania związane z organizacją powrotu podróżnych do kraju, jeżeli organizator turystyki lub przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych, wbrew obowiązкови, nie zapewnia tego powrotu.
5. Podróżny ubiegający się o zwrot wniesionych wpłat lub ich części w razie niezrealizowania imprezy turystycznej lub powiązanych usług turystycznych składa zgłoszenie do Gwaranta/Ubezpieczyciela. Zgłoszenie zawiera imię i nazwisko oraz adres do korespondencji podróżnego poszkodowanego w wyniku niewykonania w całości lub w części zobowiązań wynikających z umowy. Do zgłoszenia należy dołączyć:
  - a) kopię umowy o udział w imprezie turystycznej zawartej między podróżnym a organizatorem turystyki lub kopie dokumentów potwierdzających nabycie powiązanych usług turystycznych, za których realizację jest odpowiedzialny przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych;
  - b) kopię dowodu wpłaty na rzecz organizatora turystyki lub przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych należności za imprezę turystyczną lub usługi turystyczne, za których realizację jest odpowiedzialny przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych;
  - c) oświadczenie podróżnego:
    - stwierdzające niewykonanie przez organizatora turystyki lub przedsiębiorcę ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych zobowiązań umownych o określonej wartości,
    - zawierające wskazanie rachunku bankowego lub rachunku w spółdzielczej kasie oszczędnościowo-kredytowej, na który ma nastąpić wypłata środków z zabezpieczenia finansowego albo wskazanie innego sposobu wypłaty z tego zabezpieczenia.
6. W przypadku gdy gwarancja/umowa ubezpieczenia, okażą się niewystarczające na pokrycie kosztów kontynuacji imprezy turystycznej lub kosztów powrotu podróżnych do kraju oraz na pokrycie zwrotu wpłat lub części wpłat to brakujące środki finansowe wypłaca bezpośrednio poszkodowanemu podróżnemu Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny z siedzibą w Warszawie, ul. Płocka 9/11.
7. **SUPERTRAMP SP. Z O.O. SP. K. . z siedzibą przy ul. Karmelickiej 32/15A w Krakowie kod pocztowy 31-128** potwierdza dokonywanie terminowych wpłat składek w należytej wysokości na Turystyczny Fundusz Gwarancyjny.

SUPERTRAMP Spółka z ograniczoną  
odpowiedzialnością Spółka komandytowa  
REGON: 363438196, NIP: 6762499283  
31-128 Kraków ul.Karmelicka 32/15A  
KRS 0000595218

**SUPERTRAMP Sp. z o.o.**  
REGON: 123096230, NIP: 6762475377  
31-128 Kraków ul.Karmelicka 32/15A  
KRS 0000507200  
Prezes Zarządu Supertramp Sp. z o.o.

*Dominik Padalis*  
Dominik Padalis

.....  
(podpis i pieczęć organizatora turystyki/przedsiębiorcy ułatwiającego  
nabywanie powiązanych usług turystycznych)